

**Kõkõbì
Yúdã
ní sǐ rĩ
Tã búkũ rĩ vé rĩ ã ùlũngará**

Kõkõbì 'dĩri Yúdã sǐ nĩ, ìri Yẹsũ ẹdrípìjì vé ãzi. Sǐ kòkòbì 'dĩri sẹẹ Kùrísítìyánĩ urukò'bée ní, ã'diātāsìyā 'bá āngũ ímbá'bá ùnjõ sǐ rĩ pi rikí kòpi ẹ drì izaá. 'Bá āngũ ímbá'bá ùnjõ sǐ 'dĩ'bée rikí ẹsì múké Múngú vé rĩ újá ímbá létì ùnjí sǐ, kòpi rikí 'bá rĩ pi ẹ mị ù'bāá kìnĩ, lẹ kòpi ã 'okí tã ùnjí, Múngú ícò kòpi ìrĩṅáá ãní ku.

Yúdã áyú tã búkũ Múngú vé Ùndĩ Ụkụ rĩ ruzú rĩ ágá rĩ pi ỳ'bĩtã rú, 'yo Kùrísítìyánĩ rĩ pi ní kìnĩ, Múngú ri ímú 'bá tã ùnjí 'o'bá rĩ pi ìrĩṅá rá. Lẹ kòpi ã rúkí ú'dúkó áda Múngú vé rĩ títì, ãzini kòpi ã rúkí ú'dúkó 'bá áyúāyũ Yẹsũ vé rĩ pi ní ùlũú, kòpi ní yìjì rĩ títì.

Yúdã sẹ mǒdó

¹ Ma Yúdã 'i, ãtí'bá Yẹsũ Kùrísítõ vé ni, ma Yòkòbũ ẹdrípìjì.

Ìmi 'bá Múngú 'bá Ẹtẹpì ní zìjì adrií 'bá ívé ni pi rú, ìri ní lẹlẹ rĩ pi, ìmi 'bá Yẹsũ Kùrísítõ ní ríí ìmi tã mbaá rĩ pi, á sǐ kòkòbì 'dĩri sẹẹ ìmi ní nĩ.

² Ẹsì ìdríkídri, tākìri, ãzini lẹngará Múngú vé rĩ, ã adri ìmi be mụzú nyonyo.

'Bá tã ímbá'bá ùnjõ sǐ rĩ pi

³ Īmi mávé ũndĩ má ní lēélē rĩ pi, ma kōdō úvá be āmbúgú lēzú ũkpō Múngú ní 'bâ pazú ĩmi be ũnjĩkānyā agásĩ rĩ vé tã sīi sēé ĩmi ní. 'Bo á lē nóni sīi sēé ĩmi ímbázú, ĩmi rúkí rí tã áda ĩ ní ĩsēé vú ālu 'bá Yēsũ rĩ ẹ'yĩ' 'bá gí rĩ pi ní 'dĩri títí.

⁴ Ā'diātāsīyā 'bá ụrụkọ' 'bée Múngú ri nĩ' 'bá ku ni pi ụgũkí ĩ fíi kuú ĩmi āsámvú gé 'dĩ' 'dĩ. 'Bá 'dĩ' 'bée 'bākí ĩ kú 'bá Múngú vé ni rú, Kọpi ri 'yo, ẹsị múké Múngú vé rĩ ǎ'yĩ 'bá rĩ ícọ ọwũ 'bã rá, ĩrĩñákí ĩri ku, kọpi gākí 'bávé Úpí Yēsũ Kúrísítō ũkpō be āmbúgú 'dĩri sī. 'Bo sīkí Búkũ Múngú vé rĩ agá ịnógòsị kínĩ, 'bá ũnjĩkānyā 'o' 'bá 'dĩni 'dĩ' 'bée, lịkí kọpívé tã kú ũnjí gí.

⁵ Lē ĩmi āvĩkí tã ándúrú Úpí Múngú ní 'oó Ĕjēpétō gá 'dāri sī ku. Úpí Múngú pa ándúrú anjĩ ĩsērēlē vé rĩ pi Ĕjēpétō gá 'dālē rá, 'bo 'bá ụrụkọ gā' 'bá Múngú ri ẹ'yĩ' gá sī rĩ pi, Múngú ú'dí kọpi ũdrāá rá. ⁶ Lē ĩmi nĩkí 'yozú kínĩ, ẹzị ĩ ní sēé mālāyíkā rĩ pi dríge rĩ, mālāyíkā ụrụkọ' 'bée 'dúkí ẹzị rĩ ngaá kuyé. Kọpi kukí ívé vūrā ẹzị ngazú Múngú ǎ pālē gá rĩ rá. Múngú úmbé kọpi ímvē adriípi mụzú 'dáni' 'dáni rĩ sī, 'dụ kọpi ú' 'bé 'bú 'a be nĩpi cịcị rĩ agá, kọpi adri 'bú rĩ agá 'dāá, cĩmgbá ú' 'dú ĩ ní ímúzú tã lizú rĩ gé. ⁷ ĩmi ụsũkí drĩ tã ándúrú 'i 'oópi kūrú Sōdómō agá, Gōmórā agá, āzini 'i 'oópi kūrú rĩ jēlé gá sī rĩ pi agá rĩ ká. 'Bá kūrú 'dĩ' 'bée agá rĩ pi ufukí céré ọwũ rú, kọpi ríkí ọwũ 'bāá mụzú bādārú, kúru Múngú ní 'bá kūrú agá rĩ pi zāzú vezú ācī sī. 'Dĩri lū 'bá ní 'yozú kínĩ, Múngú ri ímú 'bá ũnjĩkānyā 'o' 'bá rĩ pi zā ve ācī dīpi mụúpi nyo ụdđ ǎkó ni sī, sũ

ĩri ní 'bá Sōdómō agá rĩ pi zāá veé Gōmórā agá rĩ pi be ācī sī rĩ tĩnị.

⁸ 'Bá ri' 'bá āngū ímbá' 'bá ũnjō sī, ri' 'bá urobí ũbĩ' 'bá rĩ pi, kōpi kpá ri ĩ rụ' 'bá áyú rizú ọwũ 'bázú, kōpi gākí āmbũgū Múngú vé rĩ sī, kōpi ri mālāyíkā rĩ pi u'da'da. ⁹ Mĩkāyélē āmbúgú mālāyíkā rĩ pi drĩgē céré rĩ, kōpi kâ rií āgátá gāá ādróko be āvũ Mósē* vé rĩ ā sịngará ā tā sī, † Mĩkāyélē 'yo átángá ũnjí ādróko rĩ ā rụ izazú kuyé, kīnī, "Úpí Múngú ri ímụ mi ĩrĩnā rá!" ¹⁰ 'Bo 'bá āngū ímbá' 'bá ũnjō sī 'dĩ'bée, kōpi ri tā ĩ ní nị kuyé rĩ pi u'da'da, Kōpi ri tā ụrukọ'bée 'o ẹnịākō sī, sụ ānyāpá tā nị' 'bá ku rĩ pi vé rĩ tĩnị. Tā kōpi ní 'oó ẹnịākō sī 'dĩ'bée, ĩri sē Múngú ri ímụ kōpi ĩrĩnā ānị rá.

¹¹ Īzāngā rĩ ímụ adri kōpivé ni. Kōpi 'dukí tā Múngú vé rĩ ngāá kuyé, sụ Káyĩnā ní tā Múngú vé rĩ 'duụ ngāá kuyé rĩ tĩnị. Kōpi ri ũnjō ímbá, ĩ ịsúkí rí mũfēngā ānị, sụ Bālámũ ní ẹsị 'bāá mũfēngā drĩgē rĩ tĩnị. Kōpi gākí ũkpō Múngú vé rĩ sī, sụ Kórā ní ũkpō Múngú vé rĩ gāá sī rĩ tĩnị. Tā 'dĩri sē, ĩ ímụ kōpi ĩrĩnā ũnjí ũnjí.

* **1:9** 1:9 Mósē: Yōsépā kā drāá gí, 'bāgú Ējēpétō vé rĩ 'bā anjī Īsērélē vé rĩ pi ẹzị ngāá tųgērị rú caá ílī mūdūrŭlŭ sụ (400). Kúru Múngú ní Mósē ri ĩpézú ímúzú anjī Īsērélē vé rĩ pi pazú adringará tųgērị rú rĩ agásí. Múngú sē tǎimbị rĩ Mósē ní, ā lŭ anjī Īsērélē vé rĩ pi ní, sězú ĩ ní tǎimbị rĩ zizú tǎimbị Mósē vé ni ānị. Tịkí Mósē ri ịsụ ākūdē ílī rĩ ca élífŭ ālu mūdūrŭlŭ sụ (1,400), ịsụ ākūdē tịkí drī Yēsŭ ri kuyé. † **1:9** 1:9 Āvũ Mósē vé rĩ ā sịngará: Mĩkāyélē lē āvũ Mósē vé rĩ jị sị vŭrā Múngú ní lēé rĩ gé, 'bo ādróko lē āvũ rĩ jị sị vŭrā 'í ní lēé rĩ gé.

1:11 1:11 Ídóngará 4:1-17 **1:11** 1:11 Kālāfe 22-24 **1:11** 1:11 Kālāfe 16:1-35

12 Īmi úmúkí dō ĩmi ũmũ ĩ ní rizú Múngú ri ĩnjĩzú rĩ ã nyangará gá, 'bá 'dĩni 'dĩ'bée ífíkí dō ĩmi ãsámvú gé, kōpi ũmũ rĩ iza rá. Kōpi kádō úrí ngá nyaá ĩmi be trú, kōpi drĩnjá ãkó, kōpi kpá átángá átá ũrĩ ãkó, kōpi adrikí sũ ĩrĩbĩtĩ ũlĩ ní vĩ 'dĩsĩ rá, yĩgó ní 'dĩ ãní ku rĩ tĩni. Kōpi adrikí sũ pētĩ ĩ ní ĩnjé 'beé vūgá, 'wiipi gí, 'aapi ku rĩ tĩni. 13 'Bá ri' 'bá āngũ ímbá' 'bá ũnjō sĩ 'dĩ'bée, kōpivé tã kōpi ní 'oó ũnjĩ drĩnjá sēepi 'dĩri, sũ kúrũnyá wōvá ní vĩ kũyũ yĩ gārã gá rĩ tĩni. Kōpi sũkĩ línyã āvĩ' 'bá ĩvé lētĩ ĩ ní rizú éçizú rĩ sĩ gĩ rĩ pi tĩni. Múngú údé 'bá 'dĩ'bée ní vūrã ĩnicicĩ rizú ĩzāngā nyazú mužú ũdũ ãkó ni gí.

14 Í'dózú Ādámã‡ vúgá, cazú Ēnókã vúgá, Ēnókã ri úyú ézĩrĩ ni. Ēnókã átá ándúrú 'bá 'dĩ'bée vé tã rá, kĩnĩ, Úpĩ ri ímũ mālāyíkã uletere bĩtríkã ĩ ní ícó lãá bã ku rĩ pi be, 15 ĩri ímũ tã lĩ 'bá ālu ālu drĩgé, ĩri ímũ 'bá Múngú ri nĩ' 'bá ku rĩ pi ĩrĩñã rá, ũnjĩkãnyã kōpi ní 'oó rĩ sĩ, āzini ĩri 'bá Múngú ri nĩ' 'bá ku, ri' 'bá ũnjĩkãnyã 'o' 'bá, āzini ri' 'bá átángá ũnjĩ átá' 'bá 'ĩ tã sĩ rĩ pi ĩrĩñã rá. 16 'Bá ri' 'bá āngũ ímbá' 'bá ũnjō sĩ 'dĩ'bée ri njĩ unu mužú ununu, kōpi ri átá 'bá urukō' 'bée ní ũnjĩ. Kōpi ri éšĩ 'bã céré rizú ũnjĩkãnyã 'ozú. Kōpi ri ĩ íngú, āzini kōpi ri 'bá rĩ pi ĩ drĩ úcĩ, ĩ ĩsúkĩ rĩ tã ĩ ní lée rĩ pi ãní.

Ímbángará adrízú ãní ũkpó ũkpó ě'yĩngará agá rĩ

‡ 1:14 1:14 Ādámã: Ādámã ri 'bá Múngú ní í'dó gbii drĩdrĩ rĩ. ĩri étépĩ 'bá vũ drĩgé rĩ pi vé ni céré. ĩrivé ũkú Évã ri éndrēpĩ 'bá vũ drĩgé rĩ pi vé ni céré. 'Í lã Í'dóngará 1-5. 1:14 1:14 Í'dóngará 5:19-24

17 Īmi mávé ũndĩ má ní lěélě rĩ pi, lě ĩmi ũsũkĩ tā 'bávě Úpí Yēsũ Kúrísítō vé 'bá áyúāyũ rĩ pi ní ọtụ ũlũú ĩmi ní kínĩ, ĩri ímụ 'i nga rá 'dāri. 18 Kọpi 'yokí ĩmi ní kínĩ, “Ụ'dụ ụdụ vé rĩ gé, 'bá āngũ gụ'bá gụgụ rĩ pi ímụ gụ ĩmi sī, kọpi ímụ āyĩkō rụ'bá nōri vé rĩ ā tā 'dụ nga áyu.” 19 'Bá 'dĩ'bée nóni ĩmi āsámvú gé anigé, kọpi nóni ri sē ĩmi ri ĩmi aco ĩmi āsámvú gé sī. Kọpi nděé ni ri tā rụ'bá nōri vé rĩ ā tā 'dụ nga áyu, Índrí Múngú vé rĩ kọpi ā rụ'bá gá 'dāáyo.

20 Īmi mávé ũndĩ má ní lěélě rĩ pi, lě ĩmi 'bākí ẹsị tā áda uletere ĩmi ní ẹ'yĩ rĩ drĩgé, ĩmivé ẹ'yĩngára ā adri rí ũkpó ũkpó. Lě ĩmi zikí Múngú ri ũkpó Índrí Uletere rĩ vé rĩ sī. 21 Īmi kádō rií ẹsị ĩdríkídri 'bávě Úpí Yēsũ Kúrísítō ní ímụzú ĩmi jizú muzú ídri 'dání'dání rĩ ịsúzú rĩ ũtēé, lě ĩmi áwíkí adrií lēngára Múngú vé rĩ agá.

22 Lě ĩmí ẹsị ā adri ĩdríkídri 'bá ẹ'yĩngára be mādā rĩ pi ní. 23 Lě ĩmi ípákí 'bá ụrụkọ'bée ācí ĩ ní ịzāngā nyazú āní ụdụ ākó 'dāri agásī. Lě ĩmi 'bākí ẹsị ĩdríkídri 'bá ụrụkọ'bée ní. 'Bo ĩmi ndrekí múké, lě ĩmi fikí rií ũnjĩkányā kọpi ní 'oó rĩ 'oó ĩndĩ ku.

Zịngára Múngú ri íngúzú rĩ

24 Múngú 'bā paápi tā ũnjí agásī rĩ, ĩri ícọ ĩmi ũtē rá, ĩmi fikí rí ũnjĩkányā 'oó ku, ĩri ĩmi íjị 'bā ívé dīngára pọwụpọwụ rĩ ẹndrẹti gé ũnjĩkányā ākó, āyĩkō be āmbúgú. 25 Lě ẹ íngúkí 'bávě Múngú 'bā Paápi 'bávě Úpí Yēsũ Kúrísítō ā tā sī dīngára be pọwụpọwụ rĩ, āmbūgū be rĩ, ũkpó

be rĩ, ãzini ũkpõ ãmbũgũ ružú rĩ be rĩ, í'dózú ĩri
ní 'bũ pi gbizú vũ be rĩ gé 'dãá, ícázú ãndrũ sĩ,
mụžú 'dáni'dáni! Āmĩnã.

Ụ'dúkọ Múké Múngú vé rị
Keliko: Ụ'dúkọ Múké Múngú vé rị New Testament+
copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Keliko)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

14717198-957a-524c-b31f-2c3197945b20